

Authority Verified/Compétence vérifiée: _____

Please print name/Nom en lettres moulées s.v.p.: Bryan Guilfoil

Telephone/Téléphone: 416-327-0763

Recommended by the Treasury Board/Management Board of Cabinet on:
Recommandé par le Conseil du Trésor / Conseil de gestion du gouvernement le: _____

Secretary/Secrétaire: _____



Ontario

**Order in Council
Décret**

On the recommendation of the undersigned,
the Lieutenant Governor of Ontario, by and
with the advice and concurrence of the
Executive Council of Ontario, orders that:

Sur la recommandation de la personne
soussignée, la lieutenant-gouverneure de
l'Ontario, sur l'avis et avec le consentement du
Conseil exécutif de l'Ontario, décrète ce qui
suit:

WHEREAS subsection 2(2) of the *Executive Council Act*, R.S.O. 1990, Chapter E.25, provides that the Lieutenant Governor may by order in council prescribe the duties of the ministers of the Crown and the duties of any ministries over which they preside;

AND WHEREAS subsection 5(1) of the *Executive Council Act* provides that any of the powers and duties that have been assigned by law to any minister of the Crown may from time to time by order in council be assigned and transferred for a limited period or otherwise to any other minister by name or otherwise;

AND WHEREAS subsection 8(1) of the *Executive Council Act* provides that the authority of the Lieutenant Governor under this Act to prescribe duties of a minister of the Crown or to assign and transfer powers and duties that have been assigned by law to a minister of the Crown to any other minister includes authority, by order in council, to assign responsibility for the administration of an Act or a part of an Act to a minister of the Crown;

THEREFORE, pursuant to subsections 2(2), 5(1) and 8(1) of the *Executive Council Act*, despite any provision of a statute or Order in Council, the administration of each statute listed in Column 2 of Schedule 1 to this Order is hereby assigned to the Minister listed opposite that statute in Column 3 of the Schedule;

AND that the appendix to each Order in Council cited in Column 4 of Schedule 1 is hereby revised by adding to it the statute listed opposite the cited Order in Column 2 of the Schedule;

ATTENDU QUE le paragraphe 2 (2) de la *Loi sur le Conseil exécutif*, L.R.O. 1990, chap. E.25, prévoit que le lieutenant-gouverneur peut préciser par décret les fonctions des ministres de la Couronne et celles des ministères et des fonctionnaires qui relèvent d'eux;

ET ATTENDU QUE le paragraphe 5 (1) de la *Loi sur le Conseil exécutif* prévoit que tout pouvoir et toute fonction assignés par la loi à un ministre de la Couronne peuvent être assignés par décret à un autre ministre nommément ou autrement et pour une période limitée ou non;

ET ATTENDU QUE le paragraphe 8 (1) de la *Loi sur le Conseil exécutif* prévoit que le pouvoir qu'a le lieutenant-gouverneur en vertu de cette loi de préciser les fonctions d'un ministre de la Couronne ou d'assigner les pouvoirs et fonctions assignés par la loi à un ministre de la Couronne à un autre ministre comprend le pouvoir d'assigner, par décret, la responsabilité de l'application d'une loi ou d'une partie d'une loi à un ministre de la Couronne;

EN CONSÉQUENCE, en vertu des paragraphes 2 (2), 5 (1) et 8 (1) de la *Loi sur le Conseil exécutif*, malgré toute disposition d'une loi ou d'un décret, la responsabilité de l'application de chaque loi énumérée à la colonne 2 de l'Annexe 1 du présent décret est par la présente assignée au ministre ou à la ministre indiqué à la colonne 3 adjacente de l'Annexe;

ET l'annexe de chaque décret cité à la colonne 4 de l'Annexe 1 est par la présente modifiée par adjonction de la loi indiquée à côté du décret cité à la colonne 2 de l'Annexe;

Recommended: Premier and President of the Council

Recommandé par: Première ministre et présidente du Conseil

Concurred: Chair of Cabinet

Appuyé par: Le président/la présidente du Conseil des ministres,

Approved and Ordered:

Approuvé et décrété le:

Lieutenant Governor
La lieutenante-gouverneure

SCHEDULE 1

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4
Item	Statute	Minister	Order in Council
1.	Albanian Heritage Month Act, 2016, S.O. 2016, c. 29	Minister of Tourism, Culture and Sport	O.C. 1346/2016 as published in the Ontario Gazette on September 24, 2016
2.	Bangladeshi Heritage Month Act, 2016, S.O. 2016, c. 32	Minister of Tourism, Culture and Sport	O.C. 1346/2016 as published in the Ontario Gazette on September 24, 2016
3.	Financial Services Regulatory Authority of Ontario Act, 2016, S.O. 2016, c. 37, Sched. 8	Minister of Finance	O.C. 216/2015 as published in the Ontario Gazette on March 7, 2015
4.	Hazel McCallion Day Act, 2016, S.O. 2016, c. 27	Minister of Municipal Affairs	O.C. 1207/2016 as published in the Ontario Gazette on August 13, 2016
5.	Hindu Heritage Month Act, 2016, S.O. 2016, c. 35	Minister of Tourism, Culture and Sport	O.C. 1346/2016 as published in the Ontario Gazette on September 24, 2016
6.	Interim Appropriation for 2017-2018 Act, 2016, S.O. 2016, c. 37, Sched. 11	President of the Treasury Board	O.C. 218/2015 as published in the Ontario Gazette on March 7, 2015
7.	Islamic Heritage Month Act, 2016, S.O. 2016, c. 20	Minister of Tourism, Culture and Sport	O.C. 1346/2016 as published in the Ontario Gazette on September 24, 2016
8.	Nurse Practitioner Week Act, 2016, S.O. 2016, c. 36	Minister of Health and Long-Term Care	O.C. 1569/2011 as published in the Ontario Gazette on December 17, 2011
9.	Ontario Rebate for Electricity Consumers Act, 2016, S.O. 2016, c. 19	Minister of Energy	O.C. 1377/2011 as published in the Ontario Gazette on July 30, 2011
10.	Ontario Retirement Pension Plan Legislation Repeal Act, 2016, S.O. 2016, c. 37, Sched. 18	Minister of Finance	O.C. 216/2015 as published in the Ontario Gazette on March 7, 2015
11.	PANDA/PANS Awareness Day Act, 2016, S.O. 2016, c. 31	Minister of Health and Long-Term Care	O.C. 1569/2011 as published in the Ontario Gazette on December 17, 2011
12.	Remembrance Week Act, 2016, S.O. 2016, c. 21	Minister of Citizenship and Immigration	O.C. 1338/2016 as published in the Ontario Gazette on September 24, 2016
13.	Supplementary Interim Appropriation for 2016-2017 Act, 2016, S.O. 2016, c. 37, Sched. 24	President of the Treasury Board	O.C. 218/2015 as published in the Ontario Gazette on March 7, 2015

Annexe 1

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3	Colonne 4
Point	Loi	Ministre	Décret
1.	Mois du patrimoine albanais (Loi de 2016 sur le), L.O. 2016, chap. 29	Ministre du Tourisme, de la Culture et du Sport	Décret numéro 1346/2016 publié dans la Gazette de l'Ontario le 24 septembre 2016
2.	Mois du patrimoine bangladais (Loi de 2016 sur le), L.O. 2016, chap. 32	Ministre du Tourisme, de la Culture et du Sport	Décret numéro 1346/2016 publié dans la Gazette de l'Ontario le 24 septembre 2016
3.	Office ontarien de réglementation des services financiers (Loi de 2016 sur l'), L.O. 2016, chap. 37, annexe 8	Ministre des Finances	Décret numéro 216/2015 publié dans la Gazette de l'Ontario le 7 mars 2015
4.	Jour de Hazel McCallion (Loi de 2016 sur le), L.O. 2016, chap. 27	Ministre des Affaires municipales	Décret numéro 1207/ publié dans la Gazette de l'Ontario le 13 août 2016
5.	Mois du patrimoine hindou (Loi de 2016 sur le), L.O. 2016, chap. 35	Ministre du Tourisme, de la Culture et du Sport	Décret numéro 1346/2016 publié dans la Gazette de l'Ontario le 24 septembre 2016
6.	affectation anticipée de crédits pour 2017-2018 (Loi de 2016 portant), L.O. 2016, chap. 37, annexe 11	Président du Conseil du Trésor	Décret numéro 218/2015 publié dans la Gazette de l'Ontario le 7 mars 2015
7.	Mois du patrimoine musulman (Loi de 2016 sur le), L.O. 2016, chap. 20	Ministre du Tourisme, de la Culture et du Sport	Décret numéro 1346/2016 publié dans la Gazette de l'Ontario le 24 septembre 2016
8.	Semaine des infirmières praticiennes et infirmiers praticiens (Loi de 2016 sur la), L.O. 2016, chap. 36	Ministre de la Santé et des Soins de longue durée	Décret numéro 1569/2011 publié dans la Gazette de l'Ontario le 17 décembre 2011
9.	remise de l'Ontario pour les consommateurs d'électricité (Loi de 2016 sur la), L.O. 2016, chap. 19	Ministre de l'Énergie	Décret numéro 1377/2011 publié dans la Gazette de l'Ontario le 30 juillet 2011
10.	législation sur le Régime de retraite de la province de l'Ontario (Loi de 2016 abrogeant la), L.O. 2016, chap. 37, annexe 18	Ministre des Finances	Décret numéro 216/2015 publié dans la Gazette de l'Ontario le 7 mars 2015
11.	Journée de sensibilisation au PANDAS/PANS (Loi de	Ministre de la Santé et des	Décret numéro 1569/ publié dans la Gazette de l'Ontario le

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3	Colonne 4
Point	Loi	Ministre	Décret
	2016 sur la), L.O. 2016, chap. 31	Soins de longue durée	17 décembre 2011
12.	semaine du Souvenir (Loi de 2016 sur la), L.O. 2016, chap. 21	Ministre des Affaires civiques et de l'Immigration	Décret numéro 1338/2016 publié dans la Gazette de l'Ontario le 24 septembre 2016
13.	affectation anticipée de crédits pour 2016-2017 (Loi supplémentaire de 2016 portant), L.O. 2016, chap. 37, annexe 24	Président du Conseil du Trésor	Décret numéro 218/2015 publié dans la Gazette de l'Ontario le 7 mars 2015